

台北駐日經濟文化代表處 那霸分處 函

地 址：日本沖繩縣那霸市久茂地3丁目
15番9號Alte Bldg., 6階
聯 絡 人：吳沛晃
電 話：(002-81-98) 862-7008
電子信箱：oka@mofa.gov.tw

受文者：臺灣腎臟護理學會 (103 臺北市南京西路155巷9號6樓之1)

發文日期：中華民國108年10月21日
發文字號：那霸字第10800005970號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：普通
附件：如文

主旨：關於沖繩縣盼與我國醫療機構推動洗腎患者醫療旅遊合作事，如說明，敬請 卓參。

說明：

- 一、沖繩縣產業振興公社（沖繩縣政府所屬組織）及沖繩國際醫療推進協會等團體頃致函並派員前來本處說明稱，基於臺日關係友好及臺灣與沖繩在觀光、醫療、文化、經貿等各領域交流頻繁密切，沖繩縣已通過「接受外國患者及外國透析患者整備專案」，並將優先針對我國洗腎患者提供旅遊支援補助，盼本處協助廣為周知國內腎友協會及醫療機構等相關團體。
- 二、經查近年國內前來沖繩旅遊觀光人數持續大幅增加，去（107）年高達90萬人次，隨觀光客人數不斷攀升，亦衍生旅遊期間之醫療需求。沖繩縣府為提升該縣因應國際觀光客醫療需求能力，特別針對我國血液透析及腹膜透析之腎友提供旅遊經費補助及旅遊期間之醫療協助，該計畫自實施以來已有多起成功案例，甚受好評。另本案沖繩縣聯繫窗口為：沖繩國際醫療推進協

會城間字惠小姐，E-Mail：okinawa@sora-as.jp，倘有任何詢問事項或資料需求，請逕與該窗口聯繫。

三、檢送沖繩縣產業振興公社及沖繩國際醫療推進協會來函、專案補助說明等資料共 3 頁，併請 參考。

正本：臺灣腎臟醫學會、臺灣腎臟護理學會、臺灣腎臟病防治基金會、中華民國腹膜透析腎友協會、高雄市佛光腎臟關懷協會、臺灣血管通路健康協會、國立臺灣大學醫學院、榮民總醫院、三軍總醫院、長庚醫療財團法人、臺北馬偕醫院、中國醫藥大學附屬醫院、衛生福利部豐原醫院、國軍臺中總醫院、義大醫療財團法人、奇美醫院、國立成功大學醫學院附設醫院、臺南市立醫院、衛生福利部臺南醫院、新樓醫院

副本：外交部





沖産公第307号

令和元年8月26日

台北駐日経済文化代表處 那覇分處

處長 范 振國 殿

公益財団法人 沖縄県産業振興公社
理事長 恭吉康敏



台湾現地医療機関等との連携に関する協力依頼

拝啓 初夏の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は当公社業務に多大なるご理解を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、当公社は、沖縄県が実施する「中小企業基盤強化プロジェクト推進事業」において、株式会社 SORA アカデミーサポート（城間宇恵代表）が実施する「外国人患者・海外透析患者受入れ整備プロジェクト」を2018～2019年度に採択し、支援しているところです。当プロジェクトでは、今年度、台湾現地医療機関等との連携体制を構築するために、連携可能性を探るための調査や体制構築に向けた事務調整を実施することとなりました。

この連携体制構築のための調査・調整は、台湾の公立（国立・市立）病院、企業が所有する大規模病院グループ、透析患者協会、腎臓病学会などに対して幅広く行う予定になっており、該当機関への連携調査受入れ及び透析患者への周知を円滑に進めるために、台北駐日経済文化代表處 那覇分處のご協力を賜りたく存じます。

何卒ご協力いただきますようお願い申し上げます。

敬具

2019年9月2日

台北駐日經濟文化代表處 那霸分處

處長 范振國 殿

一般社団法人 沖繩國際医療推進協会 (代表協會)
(株) SORA アカデミーサポート (代表窓口)
沖繩醫療生活協同組合 (實施醫療團體)



有關接收台灣透析腎友來沖繩旅遊透析之整備專案

平素貴代表處對本協會推進的『接收外國患者及外國透析患者整備專案』給予大力支持 and 協助，對此我們深表謝意。

本專案基於沖繩縣實施的解決現存課題、強化企業振興的一環，本協會與語言教育機構 (SORA Academy Support) 及醫院團隊 (Toyomi 生協醫院等) 及藥品廠商共同攜手整備由於外國遊客增多給醫院帶來急需解決的課題，實施『接收外國患者及外國透析患者整備專案』，以提高沖繩醫院的國際對應能力及扶持相關醫療語言人才培養等項目。

根據上述專案目的，本協會實施的台灣醫療機構調查及協助台灣腎友能安全、輕鬆來沖繩旅遊透析之項目內容，希望得到貴分處的協助，希望通過醫療機構等及有關腎臟科醫療人士讓更多台灣腎友獲得此訊息。我們將積極努力為沖繩及台灣兩地的醫療交流及腎友提供一個公眾的平台，在醫療方面為今後為逐年增多的來沖繩旅遊者提供一個更加安心、安全的觀光環境。

為此，本協會希望貴代表處能給予支持協助。

謹呈

沖繩政府及沖繩國際醫療推進協會 國際醫療發展交流項目 安全透析、健康之旅 補助專案

為提高沖繩醫院的國際對應水準，日本沖繩縣政府及沖繩國際醫療推進協會共同協助為想來沖繩旅遊的台灣透析患者，提供國際醫療協助項目。

協助安排優質安全的透析醫院、與會說中文的透析護理師及醫療翻譯等專業服務人員。讓台灣腎友輕鬆快樂的體驗沖繩的旅遊透析。

方案1



協助血液透析腎友申請體驗沖繩旅遊透析自由行補助 ¥ 35,000 日圓。提供 25 位名額。

※同行家屬人數多者優先補助！(2019/6~2020/1，名額滿即截止)

方案2

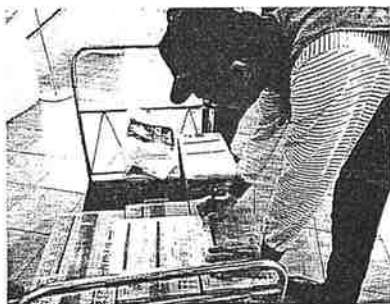


協助腹膜透析腎友申請體驗沖繩旅遊透析自由行補助 ¥ 35,000 日圓。提供 5 位名額。

※於沖繩當地配送藥水。(2019/6~2020/1，名額滿即截止)



2018年沖繩政府補助方案為台灣腎友提供方便，使家人共同來沖繩旅遊及參加海濱婚禮。



台灣腹膜透析腎友在住宿飯店簽收藥水，此項特別專案登載於當地報紙。

主辦單位： 公益財団法人 沖繩県産業振興公社
Okinawa Industry Promotion Public Corporation



一般社団法人 沖繩國際醫療推進協會



沖繩醫療生活協同組合

日本直接聯繫窗口：一般社団法人 沖繩國際醫療推進協會 宇惠小姐 (精通日語、中國語)

聯絡方式：E-Mail: okinawa@sora-as.jp